



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 28

Nr. 20 – Freitag, 15. Mai 2015

## Beginn der Freibad-Saison: Donnerstag, 14. Mai



Einfach zum verlieben...



**Sommer, Herbst und Winter...**  
egal, bei uns scheint die Sommer-  
sonne täglich. Nehmen Sie eine  
wetersichere Sonnendosis auf  
unserer Solarienwiese.  
Dazu Whirlpool, Wasserpiste,  
Gastronomieoase. **AZUR...**  
**einfach mehr als nur heiße Luft!**

**Schernauer Straße 50**  
**Ramstein-Miesenbach**  
**Telefon 06371 - 71500**

### Öffnungszeiten in der Sommersaison 2015

<b>Freibad:</b>		<b>In den Sommerferien</b>
Mo.	13 - 21 Uhr	10 - 21 Uhr
Di. - Sa.	9 - 21 Uhr	9 - 21 Uhr
So. u. Feiertage	9 - 21 Uhr	9 - 21 Uhr

<b>Hallenbad:</b>		
Mo.	13 - 21 Uhr	10 - 21 Uhr
Di. - Sa.	10 - 21 Uhr	9 - 21 Uhr
So. u. Feiertage	9 - 21 Uhr	9 - 21 Uhr

<b>Sauna:</b>	<b>ab Mitte Mai</b>	
Mo.	15 - 21 Uhr	gemischt
Di.	15 - 21 Uhr	Damen
Mi.	15 - 21 Uhr	gemischt
Do.	15 - 21 Uhr	Herren
Fr.	12 - 21 Uhr	gemischt
Sa.	10 - 21 Uhr	gemischt
So.	9 - 21 Uhr	gemischt

	<b>ab 1. Juni 2015</b>
	geschlossen
	geschlossen
	geschlossen
	geschlossen
	14 - 21 Uhr gemischt
	9 - 21 Uhr gemischt
	9 - 21 Uhr gemischt

[www.freizeitbad-azur.de](http://www.freizeitbad-azur.de)



**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/70710

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/8001-2222**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/845 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr

**Störungsannahme rund um die Uhr:**

☎ **08 00/1 00 34 48**

#### Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ **063 72/911 60, Fax 063 72/91 16 20**

**Stromentstörung:** ☎ **08 00/7 97 77 77**

**Gasentstörung:** ☎ **08 00/1 00 34 48**



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

#### Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ **063 71/592-221**

Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen



#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach

Öffnungszeiten

#### Freibad:

Mo.: 13 - 21 Uhr

Di. bis Sa.: 9 - 21 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 21 Uhr

#### Hallenbad:

Mo. 13 - 21 Uhr

Di. bis Sa. 10 - 21 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 21 Uhr

#### Sauna: ab 14. Mai 2015

Mo. 15.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Di. 15.00 - 21.00 Uhr Damensauna

Mi. 15.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Do. 15.00 - 21.00 Uhr Herrensauna

Fr. 12.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

Sa. 9.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

So. 9.00 - 21.00 Uhr gemischte Sauna

#### Sommerferien:

10 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

10 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

9 - 21 Uhr

#### ab 1. Juni 2015

geschlossen

geschlossen

geschlossen

geschlossen

gemischt 14 - 21 Uhr

gemischt 9 - 21 Uhr

gemischt 9 - 21 Uhr



#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, [www.cubo-sauna.de](http://www.cubo-sauna.de)

#### INFO-Center im Museum,

☎ 063 71/ 83 81 86

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag u. Freitag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr, mittwochs geschlossen.

Donnerstag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

• Verkauf Restmüllsäcke

• Fahrkartenverkauf Deutsche Bahn u. VRN

INFO-CENTER



Forstamt  
Otterberg

#### Sprechstunden des Revierförsters

Die Sprechstunde von Revierförster Joachim Leßmeister:

montags von 15 bis 16 Uhr

Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

Schiedsmann Ralf Hechler

Sprechstunde nach Vereinbarung

Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [ralf.hechler@ramstein.de](mailto:ralf.hechler@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung Entsorgung von Unrat, Grasschnitt und Glas im Mohrbach

In letzter Zeit ist wieder festzustellen, dass Unrat, Grasschnitt und Glas im Mohrbach entsorgt werden.

Wir weisen darauf hin, dass die Entsorgung von Abfällen, Grasschnitt und Glasflaschen nicht im Mohrbach erfolgen darf. Eine derartige Entsorgung der vorgenannten Gegenstände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einer Geldbuße geahndet werden.

Glasflaschen sind in die in jeder Gemeinde aufgestellten Glascontainer zu entsorgen. Grasschnitt kann auf den Grünabfallsammelstellen der jeweiligen Gemeinden entsorgt werden und Abfall gehört in die Restmülltonne oder den gelben Sack.

Helfen Sie bitte mit, dass unsere Gewässer und unsere Umwelt sauber bleiben!

Ramstein-Miesenbach, den 06.05.2015

- Verbandsgemeindeverwaltung -

gez. Klaus Layes

Bürgermeister

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 -0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröder.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil:

Verbandsgemeindeverwaltung, Wolfgang Weber/Stefan Layes,

Telefon 063 71/592-406, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

Für Druckfehler keine Haftung.

## Öffentliche Zahlungserinnerung

Am 15.05.2015 sind folgende Steuern und Abgaben für das Haushaltsjahr 2015 fällig:

Grundsteuer	2. Quartal 2015
Gewerbesteuer	2. Quartal 2015
Vergnügungssteuer	2. Quartal 2015

Die Zahlungspflichtigen, die keine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftverfahren) erteilt haben, werden gebeten, die fälligen Beträge, welche aus dem Abgabenbescheid zu entnehmen sind, unter Angabe der Personenummer auf eines der nachstehend genannten Konten der Verbandsgemeindekasse Ramstein-Miesenbach zu überweisen:

**-Kreissparkasse Kaiserslautern;**  
**BIC: MALADE51KLK IBAN: DE39 5405 0220 0008 7008 09**

**-Volksbank Glan-Münchweiler;**  
**BIC: GENODE61GLM IBAN: DE19 5409 2400 0000 0300 07**

**-VR-Bank Westpfalz eG Ramstein;**  
**BIC: GENODE61LAN IBAN: DE26 5406 1650 0001 5050 09**

Wir weisen darauf hin, dass bei verspäteter Zahlung die gesetzlichen Säumniszuschläge 1 (eins) vom Hundert des auf volle 50,00 € teilbaren abgerundeten Betrag erhoben werden müssen (§ 240 der Abgabenordnung (AO) und bei schriftlicher Mahnung Mahngebühren entstehen.

**Diese Mitteilung gilt als öffentliche Bekanntmachung im Sinne des § 259 der Abgabenordnung.**

Ramstein-Miesenbach, 11.05.2015  
 Verbandsgemeindekasse:  
 gez. Ute Roth  
 Kassenverwalterin

## Gemeinsame Bekanntmachung für die Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden sowie für die Stadt Ramstein-Miesenbach

Dienstleistungszentrum 67655 Kaiserslautern, 11.05.2015  
 Ländlicher Raum Fischerstraße 12  
 DLR Westpfalz Telefon: 0631-36740  
 Flurbereinigungs- und Siedlungsbehörde Telefax: 0631-3674255  
 Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren  
 Hütschenhausen, Schwarzbach/Glan  
 Aktenzeichen: 21031-HA2.3. Internet: www.dlr.rlp.de

Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde. Die Zustimmung darf nur im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde erteilt werden.

### II. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieses Verwaltungsaktes (Nr. I, 1 bis 4) nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 13 des Gesetzes vom 08.07.2014 (BGBl. I Nr. 29 S. 890), wird angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen ihn keine aufschiebende Wirkung haben.

### III. Hinweise:

#### 1. Ordnungswidrigkeiten

Sind entgegen den Vorschriften zu Nrn. I 4.1 und I 4.2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand nach § 137 FlurbG wieder herstellen lassen, wenn dies der Vereinfachten Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen den Vorschriften zu Nr. I 4.3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.

Sind Holzeinschläge entgegen der Vorschrift zu Nr. I 4.4 vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte und verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat.

Zu widerhandlungen gegen die Vorschriften zu Nrn. I 4.2 bis I 4.4 sind Ordnungswidrigkeiten, die mit Geldbußen geahndet werden können.

#### 2. Betretungsrecht

Die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde sind berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

#### 3. Anmeldung unbekannter Rechte

Innerhalb von drei Monaten ab der Bekanntgabe dieses Beschlusses sind Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, bei der Flurbereinigungsbehörde, dem

**Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz,  
 Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern**

anzumelden. Werden Rechte erst nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Der Inhaber eines vorgenannten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen, wie der Beteiligte, dem gegenüber diese Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes (Änderungsbeschlusses) zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

### Begründung

#### 1. Sachverhalt:

Das bisherige Flurbereinigungsgebiet mit rund 688 ha Verfahrensfläche erfährt durch die Änderungen eine geringfügige Vergrößerung von etwa 6,3 ha.

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft Hütschenhausen,

## 3. Änderungsbeschluss

### Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Hütschenhausen, Schwarzbach/Glan

#### I. Anordnung

#### 1. Anordnung geringfügiger Änderungen des Flurbereinigungsgebietes (§ 8 Abs. 1 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794))

Hiermit wird das durch Beschluss vom 19.03.2003 festgestellte und zuletzt durch Beschluss vom 18.04.2006 geänderte Gebiet des Flurbereinigungsverfahrens Hütschenhausen, Schwarzbach/Glan, Landkreis Kaiserslautern, wie folgt geändert: Zum Flurbereinigungsgebiet werden folgende Grundstücke zugezogen:

Gemarkung	Flurstücke Nr.
Hütschenhausen	74/2, 83 und 84.
Spesbach	363/39, 367/3, 368/1, 369, 370, 371, 372/2, 378, 379/1 und 388/1.

#### 2. Feststellung des Flurbereinigungsgebietes

Das Flurbereinigungsgebiet wird nach Maßgabe der Änderungen unter Nr. 1 festgestellt.

#### 3. Teilnehmergeinschaft

Die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten (Teilnehmer) sind Mitglieder der mit dem Flurbereinigungsbeschluss vom 19.03.2003 entstandenen

#### “Teilnehmergeinschaft der Vereinfachten Flurbereinigung Hütschenhausen, Schwarzbach/Glan”

#### 4. Zeitweilige Einschränkungen der Grundstücksnutzung

Ungeachtet anderer gesetzlicher Bestimmungen gelten von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes die folgenden Einschränkungen:

- 4.1 In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, wenn sie zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
- 4.2 Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
- 4.3 Baumgruppen, einzelne Bäume, Feld- und Ufergehölze, Hecken, Obstbäume, Rebstöcke und Beerensträucher dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden.
- 4.4 Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen

Schwarzbach/Glan hat den festgesetzten Änderungen des Flurbereinigungsgebiets in seiner Sitzung am 15.03.2015 zugestimmt.

## 2. Gründe

### 2.1 Formelle Gründe

Dieser Änderungsbeschluss wird vom DLR Westpfalz als zuständige Flurbereinigungsbehörde erlassen.

Rechtsgrundlage für den Beschluss ist § 8 Abs. 1 FlurbG.

Die formellen Voraussetzungen für die geringfügige Änderung eines Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens sind mit der Anhörung des Vorstands der Teilnehmergeinschaft erfüllt.

### 2.2 Materielle Gründe

Im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens sollen verschiedene Wege durchgehend bituminös befestigt bzw. verbreitert werden. Die Maßnahmen sind erforderlich um eine ganzjährige Befahrbarkeit zu gewährleisten.

Bei der Zuziehung des Grundstückes 74/2 der Gemarkung Hütschenhausen handelt es sich um einen Hauptwirtschaftsweg zur rückwärtigen Erschließung eines landwirtschaftlichen Haupterwerbsbetriebes.

Die Flurstücke 83 und 84 der Gemarkung Hütschenhausen werden zugezogen um geringfügige Wegeverlagerungen am Flurstück 74/2 auszugleichen.

Bei der Zuziehung des Grundstückes 379/1 der Gemarkung Spesbach handelt es sich um ein Wegeflurstück welches das Verfahrensgebiet mit der L 356 verbindet.

Zur Verbreiterung des o.g. Weges ist die Zuziehung der Flurstücke 368/1, 369, 370, 371, 372/2, 378, und 388/1. Gemarkung Spesbach unumgänglich. Dieser Weg dient als Hauptwirtschaftsweg und Verbindung zwischen den nördlich und südlich der Ortslagen gelegenen landwirtschaftlichen Nutzflächen.

Insgesamt handelt es sich um geringfügige Änderungen des Flurbereinigungsgebietes. Die Voraussetzungen des § 8 Abs. 1 FlurbG sind damit erfüllt.

Die sofortige Vollziehung dieses Beschlusses liegt im überwiegenden Interesse der Beteiligten. Die Wege sollen im Rahmen der Genehmigung nach § 41 FlurbG in 2015 Baurecht erhalten, und sind daher zwingend zum Verfahren zuzuziehen. Es liegt insbesondere in ihrem Interesse, dass die Weiterführung des Vereinfachten Flurbereinigungsverfahrens nicht verzögert wird, damit die angestrebten betriebswirtschaftlichen Vorteile möglichst bald eintreten. Dem gegenüber könnte durch die aufschiebende Wirkung möglicher Rechtsbehelfe eine erhebliche Verzögerung eintreten, mit der Folge, dass die neuen Grundstücke erst ein oder zwei Jahre später als vorgesehen bewirtschaftet werden können. Die sofortige Vollziehung liegt auch im öffentlichen Interesse. Die Maßnahmen zur Verbesserung der Agrarstruktur und die damit investierten öffentlichen Mittel tragen ganz erheblich zur Erhaltung der Landwirtschaft und der Kulturlandschaft und damit zur Erhaltung eines bedeutenden Wirtschaftsfaktors in der Landwirtschaft bei. Im Hinblick auf den raschen Strukturwandel in der Landwirtschaft ist es erforderlich, dass die mit der Vereinfachten Flurbereinigung angestrebten Ziele möglichst schnell verwirklicht werden.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats ab dem ersten Tag der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz, Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern

oder

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz, Neumühle 8, 67728 Münchweiler/A

oder wahlweise bei der

Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion,

- Obere Flurbereinigungsbehörde -

Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier

einzulegen.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruches ist die Widerspruchsfrist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor dem Ablauf der Frist bei einer der o.g. Behörden eingegangen ist.

Die Schriftform kann bei der ADD durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz zu versehen. Hierbei sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite [www.add.rlp.de/Elektronische-Kommunikation/](http://www.add.rlp.de/Elektronische-Kommunikation/) ausgeführt sind.

Im Auftrag  
Willi Junk

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### Hütschenhausen:

- 18. 05.: Günther Ohnesorg, 74 Jahre
- 19. 05.: Hildegard Ohnesorg, 70 Jahre
- 19. 05.: Hella Wingert, 80 Jahre
- 20. 05.: Margaretha Faßbender, 89 Jahre

#### Katzenbach:

- 21. 05.: Elisabeth Hoffmann, 81 Jahre

#### Spesbach:

- 19. 05.: Paul Christmann, 81 Jahre
- 21. 05.: Hedwig Müller, 73 Jahre

#### Kottweiler-Schwanden:

- 20. 05.: Gertrud Lenhardt, 88 Jahre

#### Schrollbach:

- 22. 05.: Günter Scharley, 75 Jahre

#### Ramstein:

- 19. 05.: Christine Kappler, 72 Jahre
- 19. 05.: Nikolaus Taille, 70 Jahre
- 20. 05.: Paul Ernest Vaughan, 71 Jahre
- 21. 05.: Kurt Kappler, 75 Jahre
- 21. 05.: Albert Zimmer, 75 Jahre
- 24. 05.: Klaus Hansen, 70 Jahre
- 24. 05.: Karl Heinz Weimer, 78 Jahre

#### Miesenbach:

- 19. 05.: Kurt Preuß, 81 Jahre
- 20. 05.: Peter Schenkel, 79 Jahre
- 23. 05.: Christa Lenhardt, 72 Jahre
- 24. 05.: Erna Radner, 89 Jahre

#### Steinwenden:

- 18. 05.: Walter Horn, 94 Jahre
- 21. 05.: Gertrud Biehl, 76 Jahre
- 24. 05.: Erika Christmann, 82 Jahre

#### Obermohr:

- 22. 05.: Emil Huber, 77 Jahre
- 24. 05.: Wilhelm Natter, 84 Jahre

#### Goldene Hochzeit

- 19. 05.: Ursula und Theo Spanier, Ramstein-Miesenbach
- 21. 05.: Silvia und Karl Heinz Steitz, Kottweiler-Schwanden

### Ehrenamtsbörse Westrich

Wir informieren und beraten Sie bei Fragen zu Möglichkeiten des sozialen Engagements und finden gemeinsam ehrenamtliche Tätigkeitsbereiche in Ihrer Nähe, die Ihren Interessen entsprechen.

Hat Ihre Institution Bedarf an ehrenamtlichen Mitarbeitern? Wir nehmen diesen gerne in unseren Börsenkatalog mit auf!

Telefon: 06371/592 420, Mo, Di, Do, Fr, 12-20 Uhr, Mi 8-15 Uhr  
(persönliche Beratung nach Vereinbarung)

Fax: 06371/592 45 420; Email: [ehrenamtsboerse@ile-westrich.de](mailto:ehrenamtsboerse@ile-westrich.de)

#### Aktuell suchen wir Freiwillige für:

- o Freizeitgestaltung für Senioren und Menschen mit Behinderungen
- o Betreuung Informationsstand/Verteilung Flyer
- o Musikalische Betreuung, Fahrdienste, Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe und Nachmittagsbetreuung für Kinder und Jugendliche (Alter 6-18 Jahre)



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 04.05. 22:37 Notfalltüröffnung, Spesbach
- 06.05. 18:14 Verkehrsunfall, A6 kein Einsatz erforderlich

#### Nächste Termine:

- 15.05. 20:00 Übung der Einheit Ramstein
  - 18.05. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr
  - 18.05. 19:30 Übung der Einheit Niedermohr
- [www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Die neue „BA-APP“ – bringt weiter

**Mit der neuen APP „bringt weiter“ macht die Bundesagentur für Arbeit (BA) alle ihre Informationen rund um Arbeit, Ausbildung und Beruf überall verfügbar – Ab sofort zum Download im Google-Play-Store oder im App-Store.**

Moderne Dienstleistung bedeutet heute, Informationen und Service nicht nur jederzeit sondern auch überall zur Verfügung zu stellen. Dem trägt die BA mit ihrer neuen APP für Android und iOS Rechnung. So wird das umfassende Leistungsportfolio der BA mobil abrufbar. Weitreichende, übersichtlich gegliederte Informationen zu den Themen Arbeit und Vermittlung, Arbeitgeber, Ausbildung, Geldleistungen, Qualifikation sowie Zahlen, Daten und Fakten können via Smartphone genutzt werden. Dazu gibt es nützliche Funktionen wie die Dienststellensuche vor Ort oder die Merkliste, in der Informationen abgespeichert und zu einem späteren Zeitpunkt direkt abgerufen werden können.



Über die neue APP können alle Internet-/App-Angebote der BA direkt aufgerufen werden. Dazu gehören beispielsweise die Jobbörse, Berufe-TV, Planet-Beruf sowie alle statistischen Daten zum Arbeitsmarkt.



### Spendenübergabe:

## Kreativmarkt unterstützt den Förderverein Hospiz in Ramstein-Miesenbach

Einen symbolischen Spendenscheck über 1000 Euro haben die beiden Vorsitzenden des Fördervereins Hospiz der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach von der Organisatorin des Kreativmarktes erhalten, der im vergangenen Herbst im Haus des Bürgers stattfand.

Horst Weber und Werner Ropte bedankten sich bei Marita Altherr für die großzügige Spende: „Wir bedanken uns vielmals für die finanzielle Unterstützung die durch den Erlös aus der Tombola erzielt wurde. Der Dank gebührt vor allem Frau Altherr, der Initiatorin und Organisatorin des jährlich stattfindenden Kreativmarktes im Haus des Bürgers in Ramstein-Miesenbach. Genauso danken wir den Ausstellern der Kreativausstellung, die durch die reichhaltigen Gaben ihrer Kunst die Tombola zu einem Erfolg gemacht haben.“ Ein besonderer Dank gelte auch den Mitgliedern des Fördervereins, die die Veranstaltung erst durch ihre tagelange Präsenz beim Aufbau und der Durchführung ermöglichten.

Weber und Ropte war es anlässlich der Spendenübergabe ebenfalls wichtig zu erwähnen, dass erstmals beim letztjährigen Kreativmarkt der Förderverein Stationäres Hospiz Westpfalz sich beteiligt hatte. Der Förderverein stellte bei der Kreativausstellung das Modell des stationären Hospizes in Landstuhl, in unmittelbarer Nachbarschaft des Klinikums, aus. Werner Ropte sieht in der Verwirklichung des stationären Hospizes auch einen Erfolg der Arbeit des Fördervereins Hospiz der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach: „In unserer Satzung wurde die Absicht, eine solche Einrichtung für die Region entstehen zu lassen, als wesentliches Ziel mit aufgenommen. Somit ist unsere unermüdete Arbeit, insbesondere die Thematik der Öffentlichkeit zu vermitteln, schon erfolgreich gewesen. Dies erfüllt uns mit Stolz.“

In den kommenden Wochen und Monaten wird die weitere Förderung der geplanten Einrichtung sowie die Öffentlichkeitsarbeit zur Thematik Hospiz weiter Hauptanliegen des Vereins sein. In vielfältiger Weise sollen Informationsveranstaltungen durchgeführt werden. So ist beispielsweise geplant, mit dem Westpfalz-Klinikum eine Veranstaltungsreihe auszuarbeiten.

Nach Angaben von Marita Altherr soll in diesem Jahr der Kreativmarkt mit neuen Angeboten ergänzt werden. Es ist unter anderem vorgesehen Workshops der Kreativkünstler anzubieten um die Kunst live erfahren zu können.

## Wir laden Sie herzlich zu unserem öffentlichen Gebärdensammtisch ein:

**Wen?** Der Gebärdensammtisch richtet sich an alle Gebärdensprach- Interessenten, die gerne mit anderen Signem über beliebige Themen mit der Deutsche Gebärdensprache kommunizieren wollen.

Studenten, Schüler, Erwachsene, Rentner, Gebärdensprachkursesteilnehmer, Gehörlose, Schwerhörige oder Hörende, die ihre Gebärdensprachkompetenz verbessern möchten oder einfach nur gerne Gebärdensprache erlernen wollen, sind alle herzlich willkommen.

**Wann?** Am Donnerstag, den 21.05.2015 18:00 Uhr

**Wo?** Mehrgenerationenhaus

Landstuhler Str. 8a,  
66877 Ramstein-Miesenbach

Auf euer zahlreiches Kommen freuen wir uns!

Euer Gebärdensprachsammtisch-Team

„Hoch lebe die Gebärdensprache!“

Bei Fragen oder Interesse, bitte bis 18.05.2015

kurze e-Mail: fey.f@t-online.de, Mobil-SMS: 0176 / 63 29 50 64

## Ramsteiner Wochenmarkt

### - Der Frischemarkt -

Jeden Samstag 8 – 12 Uhr

### Obst und Gemüse, Blumen und Pflanzen

#### Die Marktleute empfehlen diese Woche:



- Pfälzer Spargel, Radieschen, Kräuter und Salate (Fa. Divivier)

- Beet- und Balkonpflanzen in großer Auswahl (Fa. Walz)

Besuchen Sie den Frischemarkt am Samstagmorgen im Zentrum von Ramstein



## Wochenmarkt mit „Muttertagsbrunnen“

Am vergangenen Samstag fand auf dem Ramsteiner Wochenmarkt wieder eine Sonderaktion zum Muttertag statt. Die Stadtgärtnerei Ramstein-Miesenbach hatte dazu den Brunnen herrlich dekoriert und mit Herzen geschmückt.

An dem Obst- und Gemüsestand Divivier sowie am Blumenstand Walz gab es besondere Angebote und die Marktbesucher überraschten alle Mütter mit einer Rose als Muttertagsgeschenk.

Bürgermeister Klaus Layes und Stadtbeigeordneter Ludwig Linsmayer danken den Marktbesuchern für ihre Arbeit und ihre Treue. Viel Lob gab es für die Mitarbeiter der Stadtgärtnerei für die Gestaltung des Brunnens.

Der Frischemarkt in Ramstein findet jeden Samstagmorgen von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz vorm Haus des Bürgers statt.



Am Neuen Markt 4,  
E-mail: [VG.Jugendbuero@t-online.de](mailto:VG.Jugendbuero@t-online.de)  
Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)

Öffnungszeiten: Mo – Mi durchgehend von 8.00-16.30 Uhr,  
donnerstags bis 17.00 Uhr, freitags bis 12.30 Uhr /  
Spontan und flexibel nach Vereinbarung unter  
Tel. 06371-466742.

### Ferienprogramm: 22.05. 2015 ist Abgabetermin

Jetzt läuft der Count-down für das Sommerferienprogramm. Deshalb: entwickeln Sie jetzt Ideen und reichen Sie diese im Jugendbüro ein. Aber auch Einzelpersonen, künstlerisch begabte Menschen unserer VG und Initiativgruppen können sich beteiligen. Unsere Angebote während der Ferienzeit helfen dazu, dass junge Leute sich ganzheitlich entwickeln können und sind deshalb „besonders wertvoll“.

Das Anmeldeformular kann unter [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de) heruntergeladen oder im Jugendbüro abgeholt werden.

### „Deutsch trainieren für den Alltag“

Die Bereitschaft die deutsche Sprache zu lernen, ist eine wichtige Voraussetzung für die Integration in unsere Gesellschaft. Sie öffnet Türen auf dem Arbeitsmarkt, entscheidet über den Bildungsabschluss und ist für die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben unerlässlich.

Über 30 Menschen lernen so wöchentlich bei den Angeboten des Jugendbüros wöchentlich „Deutsch“:

#### Deutsch-Trainingskurs I

Für all die, die neu angekommen sind und gar keine oder sehr wenige Deutsch-Kenntnisse haben

Zeit: jeden Montag und Mittwoch von 16.15Uhr bis 17.45Uhr

Ort: Raum der Volkshochschule im HDB/Ramstein-Miesebach

Alter: für jung & alt

Leitung: Annika Lang und Maren Heider

#### Deutsch-Trainingskurs II

Für all die, die Grundkenntnisse in der deutschen Sprache schon haben und diese verbessern möchten

Zeit: jeden Montag und Mittwoch von 16.15Uhr bis 17.45Uhr

Ort: Raum unter der Sporthalle/Realschule plus

– Eingang Busbahnhof

Alter: für jung & alt

Leitung: Andrea Munzinger

### Integrationskursberatung

Jeden Dienstag von 14.00-16.00Uhr findet im Jugendbüro eine Beratung statt. Die Beantragung auf Zulassung eines Kurses mit 600 Schulungsstunden wird von Frau Anna Burjakow vom Internationalen Bund (IB) aus Kaiserslautern vorgenommen.

#### Fach-)Abitur und dann ...???

### Freiwilliges Soziales Jahr (FS) in der VG Ramstein-Miesebach

Im Jugendbüro, in den Ganztagschulen in Spesbach und Ramstein & an der Realschule+ sind ab Sommer 2015 insgesamt 7 FSJ-Stellen neu zu besetzen.

Gönn dir ein Jahr, Erfahrungen mit Menschen zu sammeln und an deiner Persönlichkeit zu reifen- und dabei auch noch etwas Gutes für andere zu tun!

Bewerbungen an: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)  
oder Infos unter 06371-466742

### Hip-Hop für Girls

Jeden Dienstag von 16.30Uhr bis 17.45Uhr treffen sich Girls von 11-15 Jahre zum Hip-Hop-Tanzen

Ort: Jugendraum im Haus des Bürgers (HDB)

– Eingang Busbahnhof

Leitung: Keisha Wachter

### Basketball für junge Leute

Für Mädchen Jungs 11 Jahren, die gerne Basketball spielen – jeden Montag 16.00-17.00 Uhr

Ort: Sporthalle an der Realschule plus

Leitung: Billy Jackson



Das Reichswald-Gymnasium  
präsentiert das Musicalprojekt

# Zirkus der Nacht



Eintritt  
frei!

19:30 Uhr

20. + 21. Mai 2015

Haus des Bürgers Ramstein-Miesebach

### Musical-Aufführung des Gymnasiums im Haus des Bürgers

Bevölkerung ist herzlich eingeladen – Freier Eintritt

In der kommenden Woche am Mittwoch- und Donnerstagabend, 20. und 21. Mai, lädt das Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesebach die Bevölkerung zu einer großen Musical-Aufführung in das Haus des Bürgers nach Ramstein ein. Die Veranstaltung beginnt jeweils um 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Gezeigt wird eine Adaption des Romans „Der Nachtzirkus“ von Erin Morgenstern - als Musical mit bekannten und weniger bekannten Liedern, bearbeitet von Andrea Eckert, Lehrerin am Reichswald-Gymnasium.

Zum Inhalt des Musicals: Schon seit vielen Jahren treten zwei Magier - Nikolai und Igor – in Wettstreit, um ihre Macht und Magie dem anderen zu demonstrieren. Dabei suchen sie sich „junge Talente“, lehren sie ihre Zauberkunst und lassen diese dann gegeneinander antreten. Dabei geht es stets um Leben und Tod.

Dieses Mal stellt sich Nikolai einer besonderen Herausforderung - er verwettet seine eigene Tochter Cecile. Ihr Kontrahent wird der ehemalige Waisenjunge Carlo werden, um den sich Igor zaubertechnisch kümmert. Auch der Austragungsort des Magierwettstreits soll ein besonderer werden, nämlich der „Zirkus der Nacht“. Dieser wurde einst von Igor „erfunden“. Hier treffen sich Cecile und Carlo zum ersten Mal. Was sie nicht wissen, es geht dieses Mal nicht nur um Leben und Tod, sondern auch um den Erhalt des Zirkus.

Die Schülerinnen und Schüler hatten für die Aufführung eigens ein „Trainingslager“ mit Übernachtung in einer Jugendherberge gebucht, wo die Lieder und Tänze für das Musical eingeübt wurden. Die Schulgemeinschaft des Gymnasiums würde sich über viele Gäste aus der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach sehr freuen.

## Wendelinusschule gewinnt den Schulpokal beim Jedermann-Schwimmfest

Am Samstag, 25. April, fand das Jedermann-Schwimmfest im Freizeitbad Azur statt. Für die Wendelinusgrundschule starteten 29 Schülerinnen und Schüler mit insgesamt 37 Startzeiten. Es wurden hervorragende Zeiten geschwommen und die Kinder der Wendelinusschule durften den Schulpokal mit nach Hause nehmen. Dieser Tag war für alle Schwimmerinnen und Schwimmer unserer Schule ein tolles Erlebnis.

Vielen Dank an Herrn Peter Kassel für die gute Vorbereitung und die Organisation. Ein Dankeschön geht auch an die Eltern und Frau Schenk, für ihren Einsatz bei diesem Wettkampf.



## Realschule plus - Aus unserer Ganztagschule

Als Ganztagschule bietet die Realschule plus in Ramstein-Miesenbach ein vielfältiges Angebot.

Die Kinder können hier zu Mittag essen, bekommen Unterstützung bei den Hausaufgaben und besuchen verschiedene Projekte.

Diese bieten Angebote aus den Bereichen Sport und Bewegung, Kreatives, Medienbildung und Lernförderung.

In einer kleinen Serie gibt die Schule Einblick in den nachmittäglichen Schulalltag:

### Juniorsport

Unter der Leitung von Billy Jackson treffen sich dienstags sportbegeisterte Fünft- und Sechst-Klässler zum Projekt Juniorsport. Hier geht's der Altersgruppe entsprechend mit verschiedenen Spielen richtig ab, so dass alle ihrem natürlichen Bewegungsdrang nachkommen können.

Besonders beliebt ist das „Eisbär und Pinguin“ Spiel, bei dem ein Fänger die anderen Kinder fangen muss. Dabei dürfen sich alle nur über Matten und Kästen bewegen, den Boden also nicht berühren. Die Klassiker Brennball und Völkerball dürfen natürlich auch nicht fehlen. Bei schönem Wetter wird auch mal eine Wanderung an den Seeweg unternommen oder auf dem Schulhof Fangen, Frisbee oder Fußball gespielt. Am wichtigsten ist natürlich der Spaß, aber die Kinder lernen hier auch sich in unterschiedlichen Gruppen einzubringen, Spielregeln zu beachten und - ganz wichtig - den Fairplay Gedanken leben!

Die GTS bringt's – Ausprobieren und dabei sein!

Für weitere Informationen erreichen Sie uns unter: 06371-96300 oder besuchen Sie unsere Homepage unter [www.rsplus-ramstein.de](http://www.rsplus-ramstein.de)

**Realschule plus**



## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.  
**Kreis Landstuhl:** Am 14. 5. Christi Himmelfahrt Dr. Michael Lautenschläger, Marktstraße 4, Ramstein, Tel. 06371/50964.

Am 16./17. 5. ZA Michael Cornicius, Mackenbacher Straße 14, Weilerbach Tel. 06374/1484.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach**  
Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: **(im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),**

**Deutsches Festnetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80 - 5 - 25 88 25 - Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80 - 5 - 25 88 25 - 66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 06381 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notdienst für Notfälle bei Kleintieren der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

#### (Rufbereitschaft nur nach tel. Vermittlung)

Am 14. 05. (Christi Himmelfahrt) und 16/17. 5. Dr. Michelberger, Kindsbacher Straße 9, Ramstein, Tel. 01718660778.

### Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere

Dieser ist bei jd. Haustierarzt tel. auf Anrufbeantworter zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/111 0 111 und 0800/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für **Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: **07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)**

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Baby-laden geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung  
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

#### Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### Drogen-Info-Telefon

des Pfalzkrankenhauses für Psychiatrie und Neurologie:  
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555  
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzkrankenhauses - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 06371 - 91 3222**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern, Pariser Straße 23, Telefon 0631 - 19295**

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

**Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfzentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 0631 - 31 64 40**

**Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)  
 Telefon: 063 71/5 98 08 38, Fax: 063 71/5 98 08 36  
 E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de  
 Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr  
 Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
 Weitere Informationen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet)

**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
 Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.  
 Reichenbach-Steegen prot. Gemeindehaus Kirchenstr.  
 1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 14. bis 22.5.15  
 (Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.  
**Stand: 12.5.2015** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.  
 Do., 14.05.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 063 71/5 07 08.

Fr., 15.05.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/30 25.

Sa., 16.05.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71/94 6 15 60.

So., 17.05.: Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 46, Weilerbach, Tel. 063 74/62 38 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 063 85/14 44.

Mo., 18.05.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 063 71/6 20 09.

Di., 19.05.: Adler-Apotheke Harenberg und Schmitt, Hauptstr. 5a, Glan-Münchweiler, Tel. 063 83/31 6 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/5 01 41.

Mi., 20.05.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71/6 11 61 11 und Mühlbach-Apotheke, Kaiserstr. 73d, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/13 01.

Do., 21.05.: Felsen-Apotheke, Eisenbahnstr. 20, Kindsbach, Tel.: 063 71/1 82 58 und Sonnen-Apotheke, Kaiserstr. 99, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/6 8 11.

Fr., 22.05.: Höhen-Apotheke, Hauptstr. 43a, Queidersbach, Tel.: 063 71/33 24 und Herrenberg-Apotheke, Hauptstr. 104, Reichenbach-Steegen, Tel. 063 85/14 44 und Moor-Apotheke, St. Wendeler Str. 15, Bruchmühlbach-Miesau, Tel.: 063 72/5 01 41.



## Gemeinde Hütschenhausen

**Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**  
 Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
 am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der  
 Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im  
 Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang  
 Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 19. Mai 2015, um 19.30 Uhr** findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen eine **Sitzung des Gemeinderates Hütschenhausen** statt.  
 Zu dieser Sitzung ergeht herzliche Einladung. Wir würden uns freuen, wenn Sie durch Ihren Besuch Ihr Interesse an der Gemeinde bekunden würden.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Forsteinrichtung Gemeindewald
2. Bebauungsplan „Dienstleistungs- und Handwerkerpark“, Änderung III, in der Ortsgemeinde Hütschenhausen, Ortsteil Katzenbach; hier:
  - a) Aufhebung des Ratsbeschlusses vom 24.03.2015 zur Än-

derung des Bebauungsplanes „Dienstleistungs- und Handwerkerpark“

- b) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
  - c) Entwurfsannahme
  - d) Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
3. Bebauungsplan „Am Triftweg“, Änderung VI, in der Ortsgemeinde Hütschenhausen, Ortsteil Hütschenhausen; hier:
    - a) Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs. 1 BauGB
    - b) Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB
  4. Zulassung von Schaustellern und örtlichen Vereinen zu den diesjährigen Kerwen in Hütschenhausen, in Spesbach und in Katzenbach
  5. Haushaltsgenehmigung 2015; Auflagen der Kommunalaufsicht
  6. Maßnahmenabgrenzung Außengebietsentwässerung Hütschenhausen-Ost
  7. Kinderspielplatz an der Grundschule Spesbach; hier: Auftragsvergabe für die Anschaffung von Spielgeräten
  8. Information 800-Jahr-Feier Spesbach

##### der nichtöffentlichen Sitzung

9. Rundum-Betreuung „800-Jahr-Feier Spesbach“ durch RPR1-Eventmanagement; hier: Auftragsvergabe
10. Grundstücksangelegenheiten

66882 Hütschenhausen, 11.05.2015  
 gez. Ralf Leßmeister  
 Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Unsere zukünftigen Schulkinder mit Frau Lena Alberecht und Frau Lisa Klein (KSK Kaiserslautern)

### Katholische Kindertagesstätte Hütschenhausen

## Ausstellung der zukünftigen Schulanfänger

Die zukünftigen Schulkinder der kath. Kita Hütschenhausen, die sich den Namen - Vorschulkrokodile - gaben, beteiligten sich an einem medien- pädagogischen Projekt der Zeitschrift: Die Rheinpfalz. Zwei Wochen erhielt die Kita die Zeitschrift kostenlos. So lernten die Kinder die Zeitschrift und somit auch - Nils Nager und seine Familie kennen.

Daraus ergaben sich viele Aktionen für die Kinder. Viele Bilder wurden ganz genau angeschaut, ausgeschnitten und aufgeklebt, Namen mit Buchstaben aus der Zeitung aufgeklebt und vieles mehr.

Zum Abschluss des Projektes und als Höhepunkt fertigten die Kinder Krokodile aus Pappmaché, den sie aus den Zeitungen herstellten.

Die Kinder waren begeistert bei der Sache und so stolz auf ihre Kunstwerke, dass der Wunsch entstand, ihre Werke in einer kleinen Ausstellung zu zeigen.

Mit freundlicher Unterstützung der Kreissparkasse KL dürfen nun die Kinder „ihre Krokodile“ in der Kreissparkasse Hütschenhausen ausstellen. Bis ca. 22. Mai können nun die kleinen Kunstwerke während den Öffnungszeiten besichtigt werden.

## Aggregatbetrieb in Katzenbach

Sehr geehrte Anschlussnutzerin, sehr geehrter Anschlussnutzer, hiermit informieren wir Sie, dass die Pfalzwerke Netz AG gemäß § 17 Niederspannungsanschlussverordnung (NAV) dringende Wartungs- und Sanierungsarbeiten im Stromversorgungsnetz durchführt.

Diese Wartungsarbeiten werden am **Dienstag, den 19. Mai** zwischen **7:30 Uhr und 17 Uhr** und am **Donnerstag, den 21. Mai** zwischen **7:30 Uhr und 12 Uhr** in der Gemeinde Katzenbach erfolgen.

**Die Stromversorgung wird mittels Notstromaggregat gewährleistet.**

Am Dienstag muss zwischen 07:30 und 17:00 Uhr und am Donnerstag zwischen 07:30 Uhr und 12:00 Uhr mit einer kurzzeitigen Stromunterbrechung gerechnet werden.

Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich. Bitte schützen Sie Ihre empfindlichen Geräte (z.B. Computer, TV-Geräte, Telefonanlagen), indem Sie diese Geräte vom Netz trennen (z.B. durch Ziehen des Netzsteckers) und erst wieder zuschalten, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Bei ortsfesten Geräten (z.B. Heizungsanlagen, Antennenanlagen, Durchlauferhitzer) ist die Steuersicherung auszuschalten. Beachten Sie hierzu die jeweilige Bedienungsanleitung des Herstellers und schalten Sie die Steuersicherung erst wieder ein, nachdem die regelmäßige Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Beachten Sie darüber hinaus insbesondere auch unsere zusätzlichen Hinweise:

- Elektrische Wecker, oft auch Zeitschaltuhren an Haushaltsgeräten bzw. Alarmanlagen, schalten sich aus und müssen neu gestellt werden
- Kühlschränke und Tiefkühlgeräte sollten Sie während der Unterbrechung möglichst nicht öffnen
- Werden zentrale Telefon-, Antennen-, Aufzugs-, Warmwasser- oder Heizungs- Anlagen betrieben, informieren Sie bitte den jeweiligen Betreiber
- Bei Fotovoltaikanlagen und Blockheizkraftwerken beachten Sie bitte die Betriebsanleitung

Für Rückfragen steht Ihnen das Netzteam

Hauptstuhl  
unter der Telefon-Nummer  
06372 / 91160 zur Verfügung.

## Freiheitsbaum am Häberle Platz

Seit vielen Jahren ist es in Steinwenden gute Tradition zu Beginn des Monats Mai einen Freiheitsbaum aufzustellen.

Bürgermeister Huber konnte auch in diesem Jahr zahlreiche Gäste begrüßen und erklärte, dass die Gemeinde mit diesem Fest an Johannes Häberle, einen berühmten Bürger der Gemeinde erinnern wolle. Häberle war vor ca. 180 Jahren Bürgermeister in Steinwenden und hat sich während seiner Amtszeit für soziale Gerechtigkeit und die Rechte der Bürger eingesetzt.



## Gemeinde Steinwenden

Ortsbürgermeister Matthias Huber

Sprechstunden montags von 18.30-19.30 Uhr  
am 1. Montag im Monat im Bürgerhaus  
Obermohr, ansonsten im Dorfgemeinschafts-  
haus Steinwenden  
Tel. 06371 / 7 1625, mobil 0160 233 1924

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 20. Mai 2015, 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des **Dorfgemeinschaftshauses Steinwenden** eine Sitzung des **Gemeinderates** Steinwenden statt.

#### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung

1. Forsteinrichtung Gemeindewald
2. Bürgerbus „MOBS“
3. Dorfmoderation
4. Neugestaltung Ehrendenkmal in Obermohr
5. Zulassung von Schaustellern zu den Kerwen 2015 in den Orten Steinwenden, Obermohr und Weltersbach

#### der nichtöffentlichen Sitzung

6. Grundstücksangelegenheiten
7. Förderung der Jugendarbeit
8. Verschiedenes  
hier: Anfragen und Mitteilungen

68879 Steinwenden, den 11.05.2015  
gez. Huber  
Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Die Schützenmusiker unter der Leitung von Karl Walter Gensinger und die beiden Männerchöre aus Steinwenden und Obermohr unter der Leitung von Franz Ludes sorgten für den musikalischen Rahmen des Festes.

Die Grundschul Kinder und die Kindergarten Kinder erfreuten die Besucher mit Tänzen und Liedern.

Die Jugendlichen vom AWO Jugendtreff und der SPD Ortsverein sorgten für das leibliche Wohl. Ein herzliches Dankeschön auch an unsere Männer vom Bauhof und Familie Trautmann, die auch in diesem Jahr den Freiheitsbaum mit einem Kranz und bunten Bändern geschmückt hatten.

# Straßenbauarbeiten „innerer Ring“ in Ramstein

## Asphalt-Deckschicht wird aufgebracht

Zum Feiertag Christi Himmelfahrt wurde der dritte Bauabschnitt im Rahmen der Straßenbauarbeiten am inneren Ring in Ramstein fertiggestellt. Die Asphalt-Deckschicht wurde eingebaut, so dass die Sperrung des dritten Bauabschnittes aufgehoben ist. Der **vierte und letzte Bauabschnitt** von der Zufahrt zu den Stadtwerken und zum Edeka-Markt bis zur Kreuzung Steinwendener Straße/Ottostraße wird dann **ab kommenden Montag, 18. Mai, 7 Uhr, voll gesperrt**. Die Baustelle wird so eingerichtet, dass die

Einmündung Steinwendener Straße/Ottostraße vor der Kreuzweg-Apothek befahrbar bleibt.

Von der Steinwendener Straße her wurde eine provisorische Zufahrt auf den großen Parkplatz vor dem Café Mayer und der Volksbank Glan-Münchweiler hergestellt. Hier ist dann auch die Durchfahrt zum Prometheusplatz möglich.

Sollten die Arbeiten so zügig wie bisher weitergehen, wird die komplette Baumaßnahme am 30. Mai beendet sein.



### Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.



### Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 0 63 71 / 592 - 100

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 19.05.2015 um 20.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Gemeindehauses Kottweiler-Schwanden** eine Sitzung des **Bauausschusses Kottweiler-Schwanden** statt.

#### EINZIGER

#### TAGESORDNUNGSPUNKT

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

Instandsetzung Spielplatz Kindergarten

66879 Kottweiler-Schwanden, 11.05.2015

gez. Gabriele Schütz  
Ortsbürgermeisterin

### Geschwindigkeitsanzeige an gefahrenträchtigen Stellen

An zwei gefahrenträchtigen Stellen wird zukünftig in regelmäßigen Abständen die Tafel zur Geschwindigkeitsanzeige aufgestellt werden können. Es handelt sich hierbei um den Kurvenbereich in der Reichenbacher Straße nach Einmündung der Ochsenbachstraße sowie die Ortsstraße im Bereich des Kinderspielplatzes im Ortsteil Schwanden.

An dieser Stelle möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass in allen Seitenstraßen der Ortsgemeinde ein Tempolimit von 30 km/h besteht. Wir bitten die Autofahrer dies zu beachten.

Verbandsgemeindeverwaltung  
- Ordnungsamt -



Das Landesfest  
26. - 28. 06. 2015  
in Ramstein-Miesenbach

[www.ramstein-2015.de](http://www.ramstein-2015.de)  
[www.facebook.de/ramstein2015](http://www.facebook.de/ramstein2015)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 21. Mai 2015, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine **Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Landschaftspflege** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

1. Bebauungsplan „An der Straßenmeisterei“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein
  - 1.1. Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - 1.2. Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB  
Ramstein-Miesenbach, den 11.05.2015  
gez. Klaus Layes  
Stadtbürgermeister

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 21. Mai 2015, um 19.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine **Sitzung des Hauptausschusses** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2015 sowie Wirtschaftsplan des Haus des Bürgers und der AÖR „Die Bühne“ für das Wirtschaftsjahr 2015
2. Erweiterung des Ausbauprogramms für den Zeitraum von 2013 bis 2017 für die Erhebung wiederkehrender Ausbaubeiträge  
66877 Ramstein-Miesenbach, den 11.05.2015  
gez. Klaus Layes  
Stadtbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



Miesenbach und in der Schernauerstraße in Ramstein beendet. Beide Ortsstraßen wurden von Grund auf saniert und von den Stadtwerken mit neuen Versorgungsleitungen ausgestattet. Auch Leerrohre für Glasfaserkabel wurden von den Stadtwerken mitverlegt. Einen neuen Anstrich und eine neue Beleuchtung hat auch die Unterführung zwischen Realschule plus und Sportzentrum in der Schernauerstraße erhalten. Dort sollen die Wände vom Jugendbüro noch mit bunten Graffiti-Kunstwerken gestaltet werden.



## Straßenbauarbeiten in Ramstein und Miesenbach beendet

Was lange währt wird endlich gut. Seit einigen Tagen sind die Straßenbauarbeiten in der Neuwoogstraße in



## Zauberer besucht Kindertagesstätte Pinocchio

Letzte Woche besuchte der Zauberer Braidon Morris die Kindertagesstätte Pinocchio und „Verzauberte“ die Kinder und das Erzieherteam. In der 40 minütigen Vorstellung durften Kinder als Zauberassistenten aushelfen und somit war dies ein besonderes Erlebnis.

Der Auftritt fand während der Öffnungszeiten statt, da aus organisatorischen Gründen kein Familienfest stattfinden konnte.

## M.E.T. zu Besuch in Balatonlelle

Über das erste Maiwochenende organisierte der Miesenbacher Ereignis- und Traditionsverein (M.E.T.) gemeinsam mit dem Stadtbeigeordneten Hans-Jörg Schweitzer eine Busreise in die Partnerstadt von Ramstein-Miesenbach nach Balatonlelle in Ungarn. 20 Teilnehmer folgten der Einladung des Vereins und freuten sich über das vielfältige Programm des Ausfluges. Die Fahrt wurde von der Stadt Ramstein-Miesenbach bezuschusst.

Nach der Begrüßung durch den Bürgermeister von Balatonlelle, István Kenéz, durch die Vizebürgermeisterin Piroska Szentesné und das Stadtratsmitglied János Ignác mit einem traditionellen Getränk Ungarns, einem „Pálinka“, ging es als erstes auf Erkundungstour durch die Partnerstadt. Die Stadtrundfahrt fand in einem durch die Stadt Balatonlelle zur Verfügung gestellten Bus statt. Eine sehr schöne Stadt mit eindrucksvollen Sehenswürdigkeiten. Die herrliche Landschaft konnte man dann am Nachmittag auch vom Weingut Ikon aus genießen. Im rundum verglasten Verköstigungssaal, mitten im Weinberg, schmeckten die Weine der Weinprobe gleich doppelt so gut. Genauso wie das darauffolgende Abendessen in einem Pferdehof, der Csárda von Radpuszta, nur einige Meter vom Weingut entfernt.

Am zweiten Tag konnten sich die Teilnehmer einen Eindruck von Ungarns Hauptstadt Budapest verschaffen. Geführt wurden die Teilnehmer dabei von einer Reiseleiterin,

die sehr ausführlich die verschiedenen Stationen Budapests und deren Geschichte erklären konnte. Stationen waren der Gellért-Berg, von dem man einen ersten Überblick bekam, die Markthalle, der Heldenplatz und das Burgenviertel mit der Fischerbastei. Am Abend war die Reisegruppe dann im Weinkeller der Familie Ignác zu Gast.

Den letzten Tag ließ die Gruppe, ebenfalls in Begleitung der Frem-



Gruppenfoto mit den ungarischen Gastgebern. In der Mitte stehend mit Krawatte Bürgermeister István Kenéz (Foto: privat).

denführerin, in der Stadt Vespém, der Krönungsstadt der ungarischen Königinnen, und darauffolgend auf der Halbinsel Tihany ausklingen. Dort gab es eine wunderschöne Altstadt zu bestaunen mit atemberaubenden Aussichtspunkten, kleinen Geschäften wie dem Paprikahaus oder aber viel Lavendel, für den die Region bekannt ist. Am Abend waren die Gäste aus Ramstein-Miesenbach dann noch zum krönenden Abschluss zu einem Abendessen mit dem Bürgermeister, der Vizebürgermeisterin und dem Stadtrat im neu renovierten Kulturhaus Balatonlelles eingeladen. Als Überraschung gab es eine Aufführung der Folkloretanzgruppe der Stadt. Besonders hervorzuheben ist die großartige Gastfreundschaft, die den Besuchern sowohl von den Vertretern der Stadt als auch allen anderen Einheimischen, die wir während der Reise kennenlernen durften, entgegengebracht wurde. Man hat weder Kosten noch Mühen gescheut, um allen Teilnehmern der Fahrt einen unvergesslichen Aufenthalt zu bereiten. Und Balatonlelle ist immer eine Reise wert.



## Haus des Bürgers Ramstein-Miesenbach

### Preisübergabe an die Gewinner des Osterrätsels

Beim diesjährigen Osterrätsel gab es für drei Altersklassen von 4-7 Jahre, 8-12 Jahre und 13-16 Jahre wieder einige Knobelaufgaben zu lösen. Während die jüngsten Teilnehmer ein Bild- und Buchstabenzuordnungsrätsel zu lösen hatten, war die mittlere Altersgruppe mit einem Silberrätsel und die älteste Altersgruppe mit einem Gedichterrätsel beschäftigt. Am Donnerstag, den 6. April, wurde die öffentliche Auslosung in der Bücherei vorgenommen. Von 189 Teilnehmern wurden 17 Preise ermittelt. In der Altersgruppe 4 bis 7 Jahre gewannen Len Sikorski, Sophia Taylor, Marc Keith, Chérise Müller, Paula Scherne, Sophie Zahn, Paul Reis und Jovanna Rudolphi. In der Altersgruppe 8 bis 12 Jahre gewannen Melise Kerbel, Lea Sikorski, Max Reis, Konrad Wolf, Laura Laubscher sowie Lisa Fuhrmann. Die Gewinner der Altersgruppe 13 bis 16 Jahre umfassten Lukas Zahn, Stephanie Zahn und Ben-David Huck.



Die glücklichen Gewinner konnten vergangenen Donnerstag von Bürgermeister Klaus Lages die Preise in Empfang nehmen. (Foto: B. Hüge)

Hör gut zu, verzaubert bist du!

für Kinder von 4 – 8 Jahren

Am Donnerstag, den 28. Mai,  
von 15:00 – 16:00 Uhr  
laden wir euch zur Lesung ein.



Gelesen wird: „Der Mondscheindrache“  
von der Autorin Cornelia Funke.

Dazu gibt es eine kleine Mitmach-Aktion.

Anmeldung und Informationen bei:  
Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach  
Tel. 06371-592-221

Wir freuen uns auf EUCH!!!

## Nichtamtlicher Teil